

---

États financiers de  
Société de recherche sur le cancer/  
Cancer Research Society

31 août 2022

---

---

Rapport de l'auditeur indépendant .....	1-2
État des résultats .....	3
État de l'évolution des soldes de fonds .....	4
État de la situation financière.....	5
État des flux de trésorerie .....	6
Notes complémentaires.....	7-14

---

## Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la  
Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 août 2022, et les états des résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société au 31 août 2022, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Société conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCOSBL, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Société à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Société ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Société.

## Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.

Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Société.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Société à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Deloitte* S.E.N.C.R.L./s.r.l.<sup>1</sup>

Le 1er décembre 2022

<sup>1</sup> CPA auditeur, permis de comptabilité publique n° A120628

## Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

### État des résultats

Exercice terminé le 31 août 2022

	2022			2021		
	Fonds général	Fonds affectés	Total	Fonds général	Fonds affectés	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Produits</b>						
Campagnes annuelles	23 597 466	—	23 597 466	23 741 990	—	23 741 990
Dons majeurs et planifiés	1 956 593	92 985	2 049 578	2 286 394	461 383	2 747 777
Événements-bénéfice et autres	2 264 325	237 507	2 501 832	1 512 003	223 697	1 735 700
Contributions à la recherche	—	2 006 921	2 006 921	—	1 486 667	1 486 667
Revenus de placement réalisés	2 214 876	94 976	2 309 852	2 601 685	514	2 602 199
Variation de la juste valeur non réalisée des placements	(8 322 688)	—	(8 322 688)	3 957 757	—	3 957 757
Autres revenus	3 133	—	3 133	400 696	—	400 696
	<b>21 713 705</b>	<b>2 432 389</b>	<b>24 146 094</b>	34 500 525	2 172 261	36 672 786
<b>Charges</b>						
Campagnes annuelles	12 285 931	—	12 285 931	11 764 511	—	11 764 511
Dons majeurs et planifiés	188 659	—	188 659	170 700	—	170 700
Événements-bénéfice et autres	1 172 480	52 561	1 225 041	832 697	31 068	863 765
Administration	1 355 417	—	1 355 417	1 099 233	—	1 099 233
Amortissement des immobilisations	59 536	—	59 536	64 088	—	64 088
	<b>15 062 023</b>	<b>52 561</b>	<b>15 114 584</b>	13 931 229	31 068	13 962 297
Excédent des produits sur les charges avant subventions et bourses de recherche	<b>6 651 682</b>	<b>2 379 828</b>	<b>9 031 510</b>	20 569 296	2 141 193	22 710 489
Subventions et bourses de recherche (y compris les charges administratives afférentes de 449 787 \$ (368 371 \$ en 2021))	<b>7 658 932</b>	<b>4 802 550</b>	<b>12 461 482</b>	6 201 271	3 637 139	9 838 410
<b>(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges</b>	<b>(1 007 250)</b>	<b>(2 422 722)</b>	<b>(3 429 972)</b>	14 368 025	(1 495 946)	12 872 079

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## Société de recherche sur le cancer / Cancer Research Society

### État de l'évolution des soldes de fonds

Exercice terminé le 31 août 2022

	Investis en immobilisations	Dotations	Affectés d'origine externe	Affectés d'origine interne	Non affectés	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Soldes de fonds au 31 août 2020	363 479	222 178	6 548 021	—	34 149 765	41 283 443
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(64 088)*	228	(792 892)	(703 282)	14 432 113	12 872 079
Acquisition d'immobilisations	25 034	—	—	—	(25 034)	—
Virements interfonds**	—	—	—	703 282	(703 282)	—
<b>Soldes de fonds au 31 août 2021</b>	<b>324 425</b>	<b>222 406</b>	<b>5 755 129</b>	<b>—</b>	<b>47 853 562</b>	<b>54 155 522</b>
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges	(59 536)*	560	648 026	(3 071 308)	(947 714)	(3 429 972)
Acquisition d'immobilisations	10 489	—	—	—	(10 489)	—
Virements interfonds**	—	—	—	3 071 308	(3 071 308)	—
<b>Soldes de fonds au 31 août 2022</b>	<b>275 378</b>	<b>222 966</b>	<b>6 403 155</b>	<b>—</b>	<b>43 824 051</b>	<b>50 725 550</b>

\* Amortissement des immobilisations.

\*\* Les virements interfonds correspondent à des affectations internes effectuées au cours de l'exercice.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# Société de recherche sur le cancer / Cancer Research Society

## État de la situation financière

au 31 août 2022

		2022			2021
Notes	Fonds général	Fonds affectés	Total	Total	
	\$	\$	\$	\$	
<b>Actif</b>					
À court terme					
	Encaisse	10 821 560	—	10 821 560	8 854 809
	Débiteurs	276 246	—	276 246	51 194
	Subvention à recevoir	—	—	—	111 087
	Sommes dues par le Fonds général	—	6 775 631*	—	—
	Frais payés d'avance	294 057	—	294 057	243 834
	Autres actifs	107 750	—	107 750	85 192
		<b>11 499 613</b>	<b>6 775 631</b>	<b>11 499 613</b>	9 346 116
Placements	3	<b>41 283 785</b>	—	<b>41 283 785</b>	46 282 058
Immobilisations	4	<b>275 378</b>	—	<b>275 378</b>	324 425
		<b>53 058 776</b>	<b>6 755 631</b>	<b>53 058 776</b>	55 952 599
<b>Passif</b>					
À court terme					
	Créditeurs et charges à payer	787 055	—	787 055	678 158
	Sommes dues aux Fonds affectés	6 775 631*	—	—	—
	Apports reportés	1 096 303	149 510	1 245 813	236 499
		<b>8 658 989</b>	<b>149 510</b>	<b>2 032 868</b>	914 657
Apports reportés	5	<b>209 062</b>	—	<b>209 062</b>	774 773
Avantage incitatif lié au bail		<b>91 296</b>	—	<b>91 296</b>	107 647
		<b>8 959 347</b>	<b>149 510</b>	<b>2 333 226</b>	1 797 077
Engagements	9				
<b>Soldes de fonds</b>					
	Investis en immobilisations	275 378	—	275 378	324 425
	Dotations	—	222 966	222 966	222 406
	Affectés d'origine externe	—	6 403 155	6 403 155	5 755 129
	Non affectés	43 824 051	—	43 824 051	47 853 562
		<b>44 099 429</b>	<b>6 626 121</b>	<b>50 725 550</b>	54 155 522
		<b>53 058 776</b>	<b>6 775 631</b>	<b>53 058 776</b>	55 952 599

\* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne « Total » étant donné qu'ils s'éliminent.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil

\_\_\_\_\_, Christian Paupe, administrateur

\_\_\_\_\_, Marie Valcourt, administratrice

**Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society****État des flux de trésorerie**

Exercice terminé le 31 août 2022

	<b>2022</b>	2021
	\$	\$
<b>Activités de fonctionnement</b>		
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges	<b>(3 429 972)</b>	12 872 079
Ajustements pour :		
Gain à l'aliénation de placements	<b>(1 624 302)</b>	(1 949 791)
Variation de la juste valeur non réalisée des placements	<b>8 322 688</b>	(3 957 757)
Dons en placements	<b>(837 763)</b>	(887 234)
Amortissement des immobilisations	<b>59 536</b>	64 088
Amortissement de l'avantage incitatif lié au bail	<b>(16 351)</b>	(16 352)
	<b>2 473 836</b>	6 125 033
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement de fonctionnement		
(Augmentation) diminution :		
Débiteurs	<b>(225 052)</b>	(8 210)
Subvention à recevoir	<b>111 087</b>	224 515
Frais payés d'avance	<b>(50 223)</b>	34 316
Autres actifs	<b>(22 558)</b>	10 675
Augmentation :		
Créditeurs et charges à payer	<b>108 897</b>	399 828
Apports reportés	<b>443 603</b>	62 356
	<b>365 754</b>	723 480
	<b>2 839 590</b>	6 848 513
<b>Activités d'investissement</b>		
Acquisition de placements	<b>(15 574 522)</b>	(22 688 283)
Produit de l'aliénation de placements	<b>14 712 172</b>	19 820 447
Acquisition d'immobilisations	<b>(10 489)</b>	(25 034)
	<b>(872 839)</b>	(2 892 870)
Augmentation nette de l'encaisse	<b>1 966 751</b>	3 955 643
Encaisse au début	<b>8 854 809</b>	4 899 166
<b>Encaisse à la fin</b>	<b>10 821 560</b>	8 854 809

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.



## **1. Constitution et nature des activités**

La Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société ») a été constituée en vertu de la Partie III de la *Loi sur les compagnies* (Québec) et est reconnue à titre d'organisme de bienfaisance au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Ses activités consistent à organiser des collectes de fonds et à distribuer les fonds recueillis sous forme de subventions et de bourses de recherche afin de soutenir la recherche.

## **2. Méthodes comptables**

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

*Adoption des modifications apportées au chapitre 3856, « Instruments financiers », en ce qui concerne les instruments financiers créés ou échangés dans une opération entre apparentés*

Le 1<sup>er</sup> septembre 2021, la Société a adopté les modifications du chapitre 3856, « Instruments financiers », du *Manuel de CPA Canada* (le « chapitre 3856 ») en ce qui concerne les instruments financiers créés ou échangés dans une opération entre apparentés.

Ces modifications apportées au chapitre 3856 donnent des indications sur l'évaluation d'un instrument financier issu d'une opération entre apparentés. Ces modifications exigent qu'un tel instrument financier soit initialement évalué au coût. Ce coût dépend du fait que l'instrument est assorti ou non de modalités de remboursement.

L'adoption de ces modifications n'a eu aucune incidence significative sur les informations à fournir ou sur les montants comptabilisés dans les états financiers de la Société au cours de la période considérée.

### *Comptabilité par fonds*

La Société utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser ses activités.

#### (a) Fonds général

Ce fonds présente les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents à la prestation de tous les programmes et activités administratives de la Société, à l'exception de ceux grevés d'affectations d'origine externe ou interne.

#### (b) Fonds affectés

Ces fonds présentent les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents aux apports reçus grevés d'affectations d'origine externe ou interne. Ces apports financent la recherche pour l'avancement de la science visant la prévention, la détection ou le traitement d'un cancer donné, selon les directives du donateur ou du partenaire.

### *Constatation des produits*

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports affectés aux activités de fonctionnement sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

## **2. Méthodes comptables (suite)**

### *Constatation des produits (suite)*

Tous les autres apports affectés sont constatés à titre de produits des Fonds affectés dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée.

Les revenus de placement sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

### *Dons de services*

Les bénévoles consacrent de nombreuses heures chaque année pour aider la Société à remplir sa mission. Puisqu'il est difficile d'en établir la juste valeur, ces services ne sont pas comptabilisés aux états financiers.

### *Instruments financiers*

#### *Évaluation initiale*

Les actifs financiers et les passifs financiers créés ou échangés dans des opérations conclues dans des conditions de pleine concurrence sont constatés initialement à la juste valeur au moment où la Société devient partie aux dispositions contractuelles de l'instrument financier. Les instruments financiers créés ou échangés dans des opérations entre apparentés sont initialement évalués au coût.

Le coût d'un instrument financier issu d'une opération entre apparentés dépend du fait que l'instrument est assorti ou non de modalités de remboursement. Lorsqu'il l'est, le coût est déterminé au moyen de ses flux de trésorerie non actualisés, compte non tenu des paiements d'intérêts et de dividendes, et déduction faite des pertes de valeur déjà comptabilisées par le cédant. Sinon, le coût est déterminé en fonction de la contrepartie transférée ou reçue par la Société dans le cadre de l'opération.

#### *Évaluation ultérieure*

Tous les instruments financiers sont évalués au coût après amortissement, à l'exception des placements qui sont comptabilisés à la juste valeur à la date de clôture. La juste valeur des fonds de placement est évaluée à partir de la valeur des parts établie par le gestionnaire des fonds. Les fluctuations de la juste valeur, qui incluent les intérêts et dividendes gagnés, les intérêts et dividendes courus, les gains et les pertes réalisés à la cession et les gains et les pertes non réalisés, sont incluses dans les produits de placements.

#### *Coûts de transaction*

Les coûts de transaction liés aux instruments financiers évalués à la juste valeur après leur comptabilisation initiale sont passés en charges au moment où ils sont engagés. Dans le cas des autres instruments financiers, les coûts de transaction sont comptabilisés en augmentation de la valeur comptable de l'actif ou en diminution de la valeur comptable du passif et sont ensuite constatés sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire. Tout escompte ou toute prime lié à un instrument évalué au coût après amortissement est amorti sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire et comptabilisé à l'état des résultats à titre d'autres produits ou de frais financiers.

## **2. Méthodes comptables (suite)**

### *Instruments financiers (suite)*

#### *Dépréciation*

Dans le cas des actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement, la Société comptabilise à l'état des résultats une perte de valeur, le cas échéant, lorsqu'il y a des indications de dépréciation et lorsqu'elle observe un changement défavorable important au cours de la période dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs. Lorsque l'ampleur de la dépréciation d'un actif précédemment déprécié se réduit et que cette réduction peut être rattachée à un événement postérieur à la comptabilisation de la moins-value, la moins-value déjà comptabilisée fait l'objet d'une reprise à même l'état des résultats de l'exercice au cours duquel la reprise a lieu.

### *Immobilisations*

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations reçues sous forme d'apports sont comptabilisées à la juste valeur à la date où l'apport est reçu. L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement dégressif en fonction de leur durée de vie utile à un taux annuel de 20 %.

Les améliorations locatives sont comptabilisées au coût et amorties dès leur mise en service selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

Lorsque les circonstances indiquent qu'une immobilisation a subi une dépréciation, sa valeur comptable nette doit être ramenée à sa juste valeur ou à son coût de remplacement. Les réductions de valeur d'immobilisations doivent être comptabilisées à titre de charges dans l'état des résultats. Une réduction de valeur ne doit pas faire l'objet d'une reprise.

### *Avantage incitatif lié au bail*

L'avantage incitatif lié au bail représente une allocation pour des améliorations locatives octroyée par le bailleur. Cet avantage incitatif sera amorti en diminution des charges locatives selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

### *Ventilation des charges*

La Société entreprend divers programmes de collectes de fonds. Les coûts de chaque programme incluent les coûts du personnel et d'autres activités directement liées à la prestation du programme, de même qu'une tranche des charges locatives et administratives de la Société.

Les charges salariales administratives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par le personnel administratif. Les charges locatives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par tout le personnel.

### *Conversion des devises*

Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice, tandis que les éléments non monétaires sont convertis aux taux de change historiques. Les produits et les charges en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la date de l'opération. Les gains et les pertes de change réalisés sont imputés à l'état des résultats.

### *Utilisation d'estimations*

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date de l'état de la situation financière, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

**3. Placements**

	<b>2022</b>	2021
	\$	\$
Fonds d'actions internationales		
Libellé en dollars américains	<b>5 051 744</b>	6 475 620
Placements en actions		
Libellés en dollars canadiens	<b>9 311 274</b>	9 798 642
Libellés en dollars américains	<b>9 213 748</b>	10 892 744
Obligations		
Libellées en dollars canadiens, valeur nominale de 18 746 225 \$ (17 647 890 \$ en 2021), à des taux d'intérêt variant entre 0,875 % et 7,310 % (0,250 % et 4,550 % en 2021), échéant entre janvier 2023 et juillet 2082 (juin 2022 et février 2060 en 2021)	<b>16 916 743</b>	17 907 815
Trésorerie et équivalents de trésorerie		
Libellés en dollars canadiens	<b>503 412</b>	548 945
Libellés en dollars américains	<b>146 440</b>	545 257
Intérêts courus	<b>140 424</b>	113 035
	<b>41 283 785</b>	46 282 058

**4. Immobilisations**

	<b>2022</b>			2021
	<b>Coût</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>Valeur comptable nette</b>	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$	\$
Matériel de bureau	<b>130 199</b>	<b>81 975</b>	<b>48 224</b>	60 461
Matériel informatique	<b>293 823</b>	<b>214 056</b>	<b>79 767</b>	88 241
Logiciels et site Internet	<b>224 361</b>	<b>200 710</b>	<b>23 651</b>	29 882
Améliorations locatives	<b>207 414</b>	<b>83 678</b>	<b>123 736</b>	145 841
	<b>855 797</b>	<b>580 419</b>	<b>275 378</b>	324 425

## 5. Apports reportés

	<b>2022</b>	2021
	\$	\$
Solde au début	<b>1 011 272</b>	948 916
Apports encaissés au cours de l'exercice	<b>1 403 309</b>	659 638
Montants constatés au cours de l'exercice à titre de produits	<b>(959 706)</b>	(597 282)
Solde à la fin	<b>1 454 875</b>	1 011 272

Les apports reportés représentent les contributions aux collectes de fonds encaissées pour des activités qui auront lieu au cours des prochains exercices.

## 6. Revenus de placement réalisés

Les revenus de placement réalisés comprennent les éléments suivants :

	<b>2022</b>	2021
	\$	\$
Intérêts	<b>468 759</b>	379 658
Dividendes	<b>423 202</b>	448 600
Gain à l'aliénation de placements	<b>1 624 302</b>	1 949 791
	<b>2 516 263</b>	2 778 049
Moins : honoraires de gestion et de garde de placements	<b>(206 411)</b>	(175 850)
	<b>2 309 852</b>	2 602 199

## 7. Facilité de crédit

La Société a une facilité de cartes de crédit de 75 000 \$ (75 000 \$ en 2021). Au 31 août 2022, un montant de 12 780 \$ est utilisé (5 976 \$ au 31 août 2021).

## 8. Ventilation des charges

Les charges de salaires et d'avantages sociaux sont ventilées de la façon suivante :

	<b>2022</b>	2021
	\$	\$
Campagnes annuelles	<b>768 344</b>	712 470
Dons majeurs et planifiés	<b>159 519</b>	142 852
Événements-bénéfice et autres	<b>534 633</b>	426 586
Subventions et bourses de recherche	<b>389 430</b>	319 393
Administration	<b>651 632</b>	594 701
	<b>2 503 558</b>	2 196 002

**8. Ventilation des charges (suite)**

Les charges locatives sont ventilées de la façon suivante :

	<b>2022</b>	2021
	\$	\$
Campagnes annuelles	<b>128 262</b>	129 455
Dons majeurs et planifiés	<b>16 300</b>	14 964
Événements-bénéfice et autres	<b>61 414</b>	51 290
Subventions et bourses de recherche	<b>32 017</b>	25 596
Administration	<b>57 508</b>	66 647
	<b>295 501</b>	287 952

**9. Opérations entre parties liées**

La Société a effectué des opérations avec des administrateurs pour un montant de 90 000 \$ (190 000 \$ en 2021).

**10. Engagements**

(a) Soldes de fonds : engagements relatifs aux subventions et aux bourses de recherche

La Société a approuvé des engagements pour des subventions et des bourses de recherche, tels qu'ils sont présentés ci-dessous. Bon nombre de ces subventions et de ces bourses visent des programmes échelonnés sur plusieurs années et à l'égard desquels une demande de renouvellement doit être produite chaque année. Bien que l'omission de renouveler la subvention ou la bourse de recherche entraînerait, dans la plupart des cas, l'annulation des programmes, il existe un engagement implicite qui se prolonge dans l'avenir. Les montants ci-dessous sont présentés en supposant que les programmes échelonnés sur plusieurs exercices, qui ont été approuvés, seront renouvelés annuellement :

	\$
2023	14 026 400
2024	11 723 600
2025	825 000
2026	200 000
2027	200 000
	<u>26 975 000</u>
Moins : tranche devant être assumée par des tiers	<u>3 195 700</u>
	<u>23 779 300</u>

**10. Engagements (suite)**

- (b) La Société a conclu d'autres ententes donnant lieu aux engagements annuels minimaux suivants :

	Locaux	Matériel et autres	Total
	\$	\$	\$
2023	301 584	17 294	318 878
2024	306 263	14 902	321 165
2025	306 263	13 270	319 533
2026	306 263	13 270	319 533
2027 et suivants	484 916	14 907	499 823
	<u>1 705 289</u>	<u>73 643</u>	<u>1 778 932</u>

**11. Instruments financiers**

En raison de ses actifs financiers, la Société est exposée aux risques suivants liés à l'utilisation d'instruments financiers :

*Risque de marché*

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs des instruments financiers de la Société fluctuent en raison des variations des prix du marché. Certains instruments financiers de la Société l'exposent à ce risque, qui inclut le risque de change, le risque de taux d'intérêt et le risque de prix autre.

- a) Risque de change

La Société détient de l'encaisse en dollars américains d'un montant de 62 635 \$ CA (20 358 \$ CA en 2021), ainsi que de la trésorerie et des équivalents de trésorerie, des actions américaines et une participation dans un fonds d'actions internationales également libellés en dollars américains. Par conséquent, elle est exposée aux fluctuations des devises. Il en est de même pour les produits afférents à ces instruments financiers.

- b) Risque de taux d'intérêt

Les placements en obligations portent intérêt à des taux fixes. Par conséquent, une variation des taux d'intérêt du marché aura une incidence sur la juste valeur de ces placements.

- c) Risque de prix autre

Le risque de prix autre est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des prix du marché (autres que celles découlant du risque de taux d'intérêt ou du risque de change), que ces variations soient causées par des facteurs propres à l'instrument en cause ou à son émetteur, ou par des facteurs affectant tous les instruments financiers similaires négociés sur le marché. La Société est exposée à un risque de prix autre en raison de ses placements en actions et en fonds d'actions, dont la valeur fluctue en fonction du cours de marché.

## **11. Instruments financiers (suite)**

### *Risque de crédit*

La Société détient de l'encaisse et des placements en obligations. De ce fait, il existe un risque qu'un émetteur d'obligations ne s'acquitte pas de ses obligations envers la Société, ce qui aurait une incidence sur l'actif de la Société. Afin de réduire le risque de défaut des contreparties, la Société transige son encaisse auprès d'une banque à charte canadienne, comme définie par la *Loi sur les banques (Canada)*, alors qu'elle exige un crédit de premier ordre pour les obligations, soit une cote de qualité minimale de « A ».